

## DESPUES DEL RESCATE

### LOS RESCATADOS DAN CUENTA DE SUS PENALIDADES EN EL CAUTIVERO

El Sr. Echevarrieta regresa a España

La heroica figura del sargento Basallo

#### Dolor, sí; pero... ¡también contricción!

Por todo el solar nacional se esparce hoy una bruma triston, sombría, enervante. En letras de imprenta han visto la luz pública los tristes relatos que hacen de su cautiverio los rescatados de Axdir. Y un estremecimiento general, una general depresión invade los ánimos de todos los españoles.

De cuando en cuando, se crispan los puños al recorrer con la vista lo que los cautivos narran. ¡Cuánta ferocidad! ¡Qué falta de humanitarismo en aquellas gentes del Rif Central!... Como en los días tristes en que los periódicos relataban con todo el horror de la verdad, las tragedias descubiertas en la tristemente famosa «casa de La Ina», o en el inmenso cementerio de Monte Arruit, las gentes de España apartan, acongojadas, su vista de lo que los periódicos dicen, y sienten en el pecho cómo se quebran sollozos, que no se sabe si son de conmiseración piadosa, o de indignada repulsa ante tanta barbarie.

Estas grandes conmociones de la sentimentalidad en los pueblos, no tardan en provocar las naturales reacciones; y, ay de aquéllos que no saben reaccionar!... Unas veces, la reacción es exaltada; lleva a la iracundia, alienta el deseo de desquite, arma los brazos, enronquece a impulsos de la cólera los gritos que se escapan de todas las gargantas... Otras veces, la reacción es menos modular, menos emotiva, más consciente, y provoca una revisión de valores éticos, una compulsión de las causas y sus efectos, un análisis sincero de aquellas faltas que condujeron a la tragedia acongojante. En el primer caso, los pueblos se lanzan a la venganza, a la represalia, a la guerra; en el segundo, se rectifica el pasado, se castiga y separa a los culpables, y se traza una estrecha disciplina, una pauta rigurosa, a base de corregir los pasados yerros y enderezar serena y meditadamente los pasos hacia nuevos nortes.

España, hoy, con el rescate de los cautivos, con este último dolor y afrenta que a todos contrasta y alcanza, cierra el período de vergonzosa angustia que se abrió en el convoy de Igueriben. Es llegado el momento de la reacción: ¿Puede ser ésta de carácter bélico? ¿Debe serlo?

No. Recatemos nuestra pena, pongamos sobre la herida el bálsamo de la conformidad, y busquemos entre los ayes y las desgarraduras morales y materiales, y serenamente, contritamente, dispongámonos a enmendar el error cometido, seguros de que con ello alejaremos la posibilidad de nuevas aparatosas tragedias de la índole de la que acabamos de padecer. Ciertamente, que en la conciencia popular no será fácil hacer desaparecer la huella de tanta desgracia y tanto dolor, pero no lo es menos que la única forma en que hoy resulta posible a España reaccionar contra el descalabro sufrido, es ésta de la serena reacción, de la decidida enmienda, de la verdadera contricción, que en el pecho de todos debe de alzarse como secuela saludable a ese inmenso dolor que hoy han reavivado los decires de esos pobres españoles redimidos de su triste cautiverio.

Pero la contricción que pedimos, que anhelamos, no puede sólo pedirse a los de arriba o a los de abajo: ha de ser de todos, si se quiere que tenga verdadera eficacia salvadora. Y si no fuese así... ¡triste es el vaticinio, pero en Africa nos esperan muchos dolores, tan recios y desconcertantes como este que ahora sufre el desmayado y harto apocado pueblo español, que sabe llorar y sufrir, pero que debe aprender a ser fuerte, antes que contra nadie, contra sus propias flaquezas y pasividades, que le dan apariencias de algo muerto, frío, afeminado... ¡Lágrimas, sí, porque con su piedad; pero también sana, potente, vibrante contricción y enmienda!

#### Detalles del rescate

Cómo se realizó la liberación  
MELILLA 29 (6 t.).—Ampliamos detalles del modo como nos fueron entregados los cautivos.

Al llegar el «Antonio López» los comisionados de Abd-el-Krim fueron a su bordo, embarcados en una lancha que arbolaba bandera roja con la media luna y una estrella, representativa del Sultanato libre del Rif. Al llegar a bordo solicitaron hablar con el Sr. Echevarrieta, como así lo efectuaron.

Después de una larga conferencia volvieron a tierra. Poco después embarcó el Sr. Echevarrieta, trasladándose a la playa de Axdir. Le acompañaban el marqués de Palomares, el Sr. Aramburu, D. Daniel López y el secretario particular de Dris Ben Said.

En seguida transportóse a tierra un millón de monedas de cinco pesetas, dando comienzo el embarco de prisioneros.

Los primeros que embarcaron fueron los soldados y oficiales enfermos de gravedad, entre ellos el teniente aviador Sr. Florencio, quien después se reanimó. Luego embarcaron las mujeres y los niños.

Desde el «Antonio López» se envió varias veces la comida al Sr. Echevarrieta, pero éste se negó a comer.

A las tres de la tarde, el moro Dris Ben Said, solo en un bote, trasladó a tierra 2.800.000 pesetas en billetes del Banco.

Dicha suma estaba guardada en un saquito blanco, que se metió en una manta ante el temor de que los billetes se mojaran, pues las olas bañaban el bote. Al efectuarse en tierra el recuento del dinero, vióse que faltaba un billete de 500 pesetas.

Deshecho el error, los moros Maalen y «Pajarito» se hicieron cargo de los billetes, continuando el embarco de los prisioneros.

Mediada la tarde oyéronse algunos disparos sueltos y varias descargas no lejos de la playa, lo que produjo alarma entre los tripulantes de las embarcaciones transportadoras.

Luego supúose que se trataba de indígenas que hacían acto de sumisión al sultán Abd-el-Krim con salvas en señal de regocijo.

En la playa, donde se concentraron más de 800 indígenas, había dos banderas: una roja y otra blanca.

Varias veces, los tripulantes de pequeñas embarcaciones que se acercaban a la playa, tuvieron que meterse en el mar para ayudar a embarcar a los prisioneros.

Entre dichos marineros figuraban algunos de la dotación del «Antonio López», que serán propuestos para una recompensa.

En el último bote embarcaron el general Navarro, el coronel Araujo y algunos jefes, oficiales y soldados.

Al pasar cerca de la plaza de Alhucemas, el general Navarro vitoreó a los artilleros, evocando así la actuación de éstos, que hicieron ciertos disparos contra las viviendas indígenas.

Era ya casi obscuridad cuando el general Navarro embarcó. El Sr. Echevarrieta permaneció sólo en tierra hasta bien entrada la noche. Su prolongada tardanza en llegar a bordo preocupó a los que se hallaban en el «Antonio López». Al fin subió a bordo el Sr. Echevarrieta, acompañado de Dris Ben Said. Este moro desarrolló una gran actividad mientras duraron todas las operaciones del rescate.

Los rescatados en el «Antonio López».—Relatos del cautiverio

Al llegar a bordo el Sr. Echevarrieta, el general Navarro le expresó cariñosamente su gratitud por la obra de caridad de redimir al cautivo.

El Sr. Echevarrieta quitó importancia a su intervención, diciendo que el honor de España exigía a los buenos patriotas toda clase de sacrificios.

Al seguir conversando el general Navarro y el Sr. Echevarrieta, recordó aquél que cuando él se hallaba de coronel en Larache llegaron a visitar la plaza el conde de Romanones y el opulento minero bilbaíno.

El general Navarro, el coronel Araujo y varios de los oficiales y paisanos se trasladaron seguidamente al comedor, cenando con gran apetito.

Algunos de los comensales padecieron después ligeras indigestiones.

Los prisioneros refieren mil episodios interesantes de su cautiverio. Todos coinciden en afirmar que han sido muy mal tratados, especialmente por Abd-el-Krim y sus secuaces.

Únicamente recibían afectuosas consideraciones de un hermano del cabecilla benurriagué, que les proporcionaba alimentos y se negaba a que el general y los jefes y oficiales tomaran parte en trabajos manuales.

Algunas veces los guardias llamaban a los prisioneros, y en su presencia rompían las cartas que, procedentes de sus hogares, acababan de llegarles.

El general Navarro tuvo muchas veces que asistir, obligado, a presenciar cómo se forzaba a su asistente a comer las viandas que para aquél se recibían.

Si alguno de los prisioneros, al ir al trabajo, se salía de las filas, era brutalmente apedreado. De los prisioneros paisanos apenas si hacían caso los moros.

Para alimentarse, los prisioneros tenían que matar ratas, gatos y perros, cazando aquéllas por medio de sacos.

Con trozos de flejes hacían navajas para afeitarse, y con las mismas materias fabricaban herramientas de carpintería, que utilizaban para reparar las embarcaciones. A cambio de este trabajo, los prisioneros recibían algunos mendrugos.

Cierto día, el sargento Basallo intentó fugarse; sorprendido por los guardianes moros, fué llevado a presencia del general Navarro. Al sargento y al general les colocaron argollas con puñas. Ambas argollas estaban unidas por una cadena. Para no herirse al moverse el uno y el otro, tenían que permanecer quietos durante largo tiempo el general y el sargento.

El capitán de Ingenieros Sr. Aguirre recibió orden de construir un morabito y una especie de Universidad. Llevó los trabajos con tanto acierto, que mereció por ello las simpatías y el afecto de los hombres, hasta de las mujeres, que le obsequiaron frecuentemente con gallinas, leche, huevos y frutas. Pero receloso Abd-el-Krim de que tanta efusión terminara en que se le facilitara la fuga al capitán Aguirre, obligó a éste a regresar a donde se hallaban los demás cautivos.

Los prisioneros refieren que el hermano de Abd-el-Krim, después de efectuar un viaje por Oriente, ha marchado a Argelia.

El jueves último, Abd-el-Krim visitó al general Navarro para despedirse de él y rogarle que lo despidiera de los oficiales y de los demás cautivos.

#### El Sr. Echevarrieta en Málaga

MÁLAGA 29.—A las doce de la noche se presentó frente a este puerto el transatlántico «Antonio López». En el venían D. Horacio Echevarrieta, don José María González, D. Daniel López y el marqués de Palomares.

Inmediatamente salió la gasolinera con el gobernador civil y el alcalde, periodistas y otras personalidades, que les recibieron, felicitándoles.

El Sr. Echevarrieta se mostraba muy satisfecho; pero observaba absoluta reserva sobre lo tratado.

Dijo que todos los prisioneros se encontraban relativamente bien.

Poco después desembarcaron en el muelle, donde esperaba un gentío enorme, que prorrumió en vivas a Echevarrieta.

Los recién llegados se trasladaron inmediatamente en automóvil a la Concepción, retirándose a descansar.

Esta mañana quisimos interrogar al señor Echevarrieta, pero salió muy temprano de paseo por la población, y aún no ha regresado a almorzar.

Refiérese la ruptura de relaciones entre el Sr. Echevarrieta y los moros, durante la entrega de los prisioneros. Una vez embarcados los prisioneros civiles, los moros exigieron para que continuase el embarco 200.000 pesetas más por los militares. Se suspendió el embarco, ofreciéndose en rehén el Sr. Echevarrieta hasta que pudieran ser reunidas las pesetas 200.000 y entregadas a los moros,

que una vez que las hubieron recibido dejaron en libertad a los cautivos.

#### El sargento Basallo

Por su abnegación merece la gratitud de España

Todos los periódicos dedican calurosos elogios a la actuación del sargento Basallo, o Vasallo, por su admirable comportamiento generoso y abnegado durante todo el cautiverio.

Para nosotros no ha sido una revelación el relato que se hace ahora de la actuación de este admirable hombre; hace mucho tiempo, mucho, que hicimos pública su actuación, sin lograr otra cosa que satisfacer un vehemente anhelo de hacer justicia a sus méritos, pero sin conseguir que nadie se sumase a nuestra petición de recompensa y lo pública.

En el núm. 9.759 de DIARIO UNIVERSAL, publicado el 14 de noviembre de 1921, y en un artículo firmado por «El Tebib Arrumi» y titulado «Los prisioneros y los que trabajan por rescatarlos. La opinión pública debe justicia a Dris Ben Said. La patria debe gratitud al heroico sargento Basallo», decíamos, tras de hablar de la actuación del moro Dris (ya se ve cuán provechosa ha sido la intervención de aquél que en un tiempo repudiaban algunos periódicos, llamándole «traficante de cadáveres»), nos ocupáramos del sargento Basallo, del que decíamos lo que transcribimos a continuación:

**Idris lleva un convoy a los prisioneros de...**

En Melilla se tuvo noticia de la triste situación de los prisioneros de Sidi-Dris y Annual.

Idris Ben Said recibió el encargo de obtener de Abd-el-Krim permiso para enviar recursos a aquellos desgraciados. Y lo obtuvo.

El 9 de septiembre, el cañonero «Laya», sin ser hostilizado, se acercó a la playa de Sidi-Dris, y desembarcaron en ella Idris Ben Said y el Sr. Got. Los marineros del «Laya» dejaron en la arena los fardos del convoy, y se retiraron. Idris y el Sr. Got presentaron a las guardias enemigas las cartas de Abd-el-Krim, y en virtud de ellas se trasladaron rápidamente, y sin sufrir merma alguna, las provisiones al campamento de prisioneros de Annual.

Allí está la figura más heroica de la tragedia. (Compón su nombre, cajista, con letra escogida, que bien lo merece): el sargento del 59, SEÑOR BASALLO.

**El sargento Basallo, provincia de los...**

Este hombre, benemérito de la Patria, a quien aún no se ha rendido el debido homenaje de admiración y gratitud, es el verdadero ángel custodio de aquellos infelices soldados prisioneros.

Merced a su constante desvelo, a su energía, a su talento y caridad, aquellas pobres gentes llevan su cautiverio con resignación, y sin desesperarse o dar en la locura. El lo hace todo. El se hizo cargo del convoy, y lo administró serena y justamente. El, preocupado de la salud de los que le rodean, actúa hasta de médico y lleva una libreta, trágico documento, con el diario sanitario del campamento, que el 9 de septiembre acusa 120 atacados de paludismo y cuatro heridos en grave estado. *Aquel mismo día, y para atajar la gangrena, con una navaja de afeitar procedió a amputar un dedo de la mano de un herido!*

Si este hombre vuelve a España, si hay forma de obtener su libertad, a él, antes que a nadie, debe la Patria una singular manifestación de reconocimiento.

Así nos expresábamos a poco de comenzar el cautiverio. No tuvimos éxito en nuestra justa demanda entonces. Esperamos que hoy, España entera demuestre aquella singular manifestación de reconocimiento de que hablábamos en noviembre del 21, y en justo homenaje al heroico sargento Basallo.

**Lista de los cautivos rescatados**

Creemos del mayor interés publicar la lista de los prisioneros rescatados en Axdir:

**Militares**  
General de brigada excelentísimo señor D. Felipe Navarro; capitán de Estado Mayor D. Sigfredo Sáinz Gutiérrez; teniente coronel de San Fernando, número 11, D. Fernando Pérez Ortiz.  
San Fernando número 11.—Tenientes: D. Baltasar Gómez Moreno, D. José Camacho Jandenes y D. Manuel Sánchez Ocaña. Suboficial D. José Alegría Tello. Sargento Guillermo Martínez Orenzana. Soldados: Anastasio Vidal Vives, Fermín Pérez Pérez, Fernando Castillo

Lozano, Gerardo Martín Fernández, Juan Viejo Trujillo, José García Gómez, José Llop Vallejo, José María Orcuyo Pérez, Manuel Vives Piñola, Martín Blanco García, Miguel Pérez Martínez, Pedro Ruiz Estévez, Ramón Serrell Ojel, Ramón Lucas, Vicente Elorza Irgartúa, Eustaquio Albacete; soldado ametrallador posición, Mariano Díaz Egidio.

Cerínola, número 42.—Capitanes don Ricardo Sánchez Camaluche y D. José del Rey Rivero; teniente D. Luis Casado Escudero; soldados Gerardo Basadre, Ángel Arriero Sevilla, Antonio Otero Nieves, Antonio Pérez Piñero, Antonio Pijuan Rebán, Antonio Corral Pardo, Antonio Conde García, Ángel Velasco López, Ángel Manzano García, Basilio Buendía Elche, Claudio Bilbao Garmendia, Damián Plaza Misiva y Esteban Carrera Pons; cabo Emiliano Antonio Pereira; soldados Federico Aragón Ramírez, Feliciano Calvo Sánchez, Fernando Gómez López, Fermín Medina Cabello, Félix Alloza González, Francisco Maestre Escolano, Francisco Ruano Castillo, Francisco Gallego de la Llave, Francisco Muñoz Sánchez, Francisco Mirado Espejo, Guillermo Canilla Romero, Germán Herranz Gallego, Hipólito Díaz Alonso, Isidro Jiménez Rodrigo y José Chau Saavedra; cabo José Montoria; soldados José Vilanova Domenech, José Sánchez Rey, José López Rebollo, José Luna Amador, José Comandero González, José Rollo Albio, José del Pino Ramírez, José Cote Pérez, José Aguilera Truño, Jesús Fernández González, Jaime Molina Fernández, Jaime Calber Giro, Jesús Jiménez Pérez, Jacinto Ros Berenguer, Jerónimo Gayarrón Ortega, Juan Sánchez Ruiz, Juan Peña Correa y Mariano López Díaz; cabo Leandro Martín Moreno; soldados Mauricio Redondo Sánchez, Manuel Rodríguez López, Marco Yute Sánchez, Manuel Víctor Iglesias, Rafael Corral Muñoz, Miguel Pablo Vasco, Manuel Casas Fuster, Olegario Bargalló Martín, Pedro Sánchez Sánchez, Plácido Olgado Vega y Maximino González Pérez; cabos Prudencio Serena Gala y Pascual Albiñaca Lluch; soldados Pedro Zarauz García, Pedro Ruiz López, Pedro Muñoz Andújar, Ramón López de la Manzanera, Segundo Gómez Hernández, Severino Sales Pavón, Santiago de Vicente Seijido, Santiago Bautista Ormiga, Salvador Sanchón Ponce, Tomás Galluza Recio, Teófilo Serrallonga Gallego, Tomás Ugale Turbe, Tomás Syto Reyes, Urbano Jiménez Jiménez, Vicente Esteve Asensio.

**Voluntarios de Melilla.**—Coronel D. Silverio Araujo Torres; teniente coronel D. Manuel López Gómez; capitanes D. Antonio de la Rocha Sanvalle, D. Juan Lloseta Guerra, D. Narciso Sánchez Aparicio, D. Mariano Vascones Hidalgo; tenientes D. Martín Elviro Verdeguer, don Manuel Zarazaga Fernández, D. José Arjona Mansó, D. Humberto Aguirre Seguí, D. José González Arizmendi, don Manuel Barrondo; alféreces D. Luis A. Sánchez Moreno, D. Juan Garraigorta Ampudío, D. Julio Nieto Zubillaga; sargentos Isidro Navarro Ferrer, Manuel Moreno Vila; cabos Francisco Pérez Aguilar, Máximo Gil Jallol; soldados Antonio López Márquez, Antonio Morales Rubio, Antonio García Benito, Antonio Vega Hierro, Alvaro López Márquez, Alberto Sáiz Sánchez, Amador Pérez Lossada, Antonio Mirasol Cuervo, Antonio Gutiérrez Giménez, Arturo Cid Giménez, Benito de las Muelas de las Muelas, Baltasar Alabat Enrique, Celestino López López, Constancio Cambrón Luna, Eusebio Morales Garrido, Isidoro Martín Mateo, Isidoro Prieto González, Juan Calvo Vilar, José Roca Rafael, José Florián Domínguez, Valeriano Manso Esteban, Juan Rico Maestre, Manuel Trujillo Leyva, Tiburcio de Pablo, José Cobacho Corado, José Barebero Ferreiro, José Andujar Martínez, José Soria Martínez, José Brau Vizcaino, Juan Fuentes Blanco, Jerónimo García Cordero, Joaquín Rufa Serna, Juan Sánchez Pastor, Jesús Ayuso Torrecilla, Joaquín Arrasa Lasa, Jaime Portales Palán, José Martínez Tuero, Leopoldo Castro Núñez, Mariano Franco Fernández, Miguel Narváez Santiago, Miguel Tena Casilla, Manuel González Barrero, Manuel Calvo Martí, Miguel Callejón López, Manuel León Expósito, Miguel González Dolsa, Manuel Mata del Dey, Ricardo Sotomayor Archidóni, Ramón Vidal Almenara, Ramón Pérez Dávila, Ramón Garreta Serra, Ramón Cuevas Lozano, Ramón Franz Masip, Santiago Mayor Izquierdo, Sebastián Torres, Sotero Anguiano San Juan, Serafín Duibal Villaverde, Teodoro Pérez Hidalgo, Trinitario Triviño Espinosa, Tomás Lasarte Martínez, Teófilo Vallarín López, Víctor Gutiérrez Fernández, Venancio Bauzá Carrera, Vicente Bastardo Cordero, Vicente Sánchez Marco, Zoilo López Frulegui, José Camarasa Toledo, José Calvo, José Oporto Fernández, Sotero Villalba Iglesias, Antonio Luciaga, Antonio Andreu Albaladejo, Francisco Sebastián, Francisco Molina Rodríguez, Francisco Herrera Jiménez, Francisco Celeda Oliveira, Benjamín Domingo Capoli, Horacio López Correa, Ángel Rodríguez.

**Voluntarios de Melilla.**—Coronel D. Silverio Araujo Torres; teniente coronel D. Manuel López Gómez; capitanes D. Antonio de la Rocha Sanvalle, D. Juan Lloseta Guerra, D. Narciso Sánchez Aparicio, D. Mariano Vascones Hidalgo; tenientes D. Martín Elviro Verdeguer, don Manuel Zarazaga Fernández, D. José Arjona Mansó, D. Humberto Aguirre Seguí, D. José González Arizmendi, don Manuel Barrondo; alféreces D. Luis A. Sánchez Moreno, D. Juan Garraigorta Ampudío, D. Julio Nieto Zubillaga; sargentos Isidro Navarro Ferrer, Manuel Moreno Vila; cabos Francisco Pérez Aguilar, Máximo Gil Jallol; soldados Antonio López Márquez, Antonio Morales Rubio, Antonio García Benito, Antonio Vega Hierro, Alvaro López Márquez, Alberto Sáiz Sánchez, Amador Pérez Lossada, Antonio Mirasol Cuervo, Antonio Gutiérrez Giménez, Arturo Cid Giménez, Benito de las Muelas de las Muelas, Baltasar Alabat Enrique, Celestino López López, Constancio Cambrón Luna, Eusebio Morales Garrido, Isidoro Martín Mateo, Isidoro Prieto González, Juan Calvo Vilar, José Roca Rafael, José Florián Domínguez, Valeriano Manso Esteban, Juan Rico Maestre, Manuel Trujillo Leyva, Tiburcio de Pablo, José Cobacho Corado, José Barebero Ferreiro, José Andujar Martínez, José Soria Martínez, José Brau Vizcaino, Juan Fuentes Blanco, Jerónimo García Cordero, Joaquín Rufa Serna, Juan Sánchez Pastor, Jesús Ayuso Torrecilla, Joaquín Arrasa Lasa, Jaime Portales Palán, José Martínez Tuero, Leopoldo Castro Núñez, Mariano Franco Fernández, Miguel Narváez Santiago, Miguel Tena Casilla, Manuel González Barrero, Manuel Calvo Martí, Miguel Callejón López, Manuel León Expósito, Miguel González Dolsa, Manuel Mata del Dey, Ricardo Sotomayor Archidóni, Ramón Vidal Almenara, Ramón Pérez Dávila, Ramón Garreta Serra, Ramón Cuevas Lozano, Ramón Franz Masip, Santiago Mayor Izquierdo, Sebastián Torres, Sotero Anguiano San Juan, Serafín Duibal Villaverde, Teodoro Pérez Hidalgo, Trinitario Triviño Espinosa, Tomás Lasarte Martínez, Teófilo Vallarín López, Víctor Gutiérrez Fernández, Venancio Bauzá Carrera, Vicente Bastardo Cordero, Vicente Sánchez Marco, Zoilo López Frulegui, José Camarasa Toledo, José Calvo, José Oporto Fernández, Sotero Villalba Iglesias, Antonio Luciaga, Antonio Andreu Albaladejo, Francisco Sebastián, Francisco Molina Rodríguez, Francisco Herrera Jiménez, Francisco Celeda Oliveira, Benjamín Domingo Capoli, Horacio López Correa, Ángel Rodríguez.

**Voluntarios de Melilla.**—Coronel D. Silverio Araujo Torres; teniente coronel D. Manuel López Gómez; capitanes D. Antonio de la Rocha Sanvalle, D. Juan Lloseta Guerra, D. Narciso Sánchez Aparicio, D. Mariano Vascones Hidalgo; tenientes D. Martín Elviro Verdeguer, don Manuel Zarazaga Fernández, D. José Arjona Mansó, D. Humberto Aguirre Seguí, D. José González Arizmendi, don Manuel Barrondo; alféreces D. Luis A. Sánchez Moreno, D. Juan Garraigorta Ampudío, D. Julio Nieto Zubillaga; sargentos Isidro Navarro Ferrer, Manuel Moreno Vila; cabos Francisco Pérez Aguilar, Máximo Gil Jallol; soldados Antonio López Márquez, Antonio Morales Rubio, Antonio García Benito, Antonio Vega Hierro, Alvaro López Márquez, Alberto Sáiz Sánchez, Amador Pérez Lossada, Antonio Mirasol Cuervo, Antonio Gutiérrez Giménez, Arturo Cid Giménez, Benito de las Muelas de las Muelas, Baltasar Alabat Enrique, Celestino López López, Constancio Cambrón Luna, Eusebio Morales Garrido, Isidoro Martín Mateo, Isidoro Prieto González, Juan Calvo Vilar, José Roca Rafael, José Florián Domínguez, Valeriano Manso Esteban, Juan Rico Maestre, Manuel Trujillo Leyva, Tiburcio de Pablo, José Cobacho Corado, José Barebero Ferreiro, José Andujar Martínez, José Soria Martínez, José Brau Vizcaino, Juan Fuentes Blanco, Jerónimo García Cordero, Joaquín Rufa Serna, Juan Sánchez Pastor, Jesús Ayuso Torrecilla, Joaquín Arrasa Lasa, Jaime Portales Palán, José Martínez Tuero, Leopoldo Castro Núñez, Mariano Franco Fernández, Miguel Narváez Santiago, Miguel Tena Casilla, Manuel González Barrero, Manuel Calvo Martí, Miguel Callejón López, Manuel León Expósito, Miguel González Dolsa, Manuel Mata del Dey, Ricardo Sotomayor Archidóni, Ramón Vidal Almenara, Ramón Pérez Dávila, Ramón Garreta Serra, Ramón Cuevas Lozano, Ramón Franz Masip, Santiago Mayor Izquierdo, Sebastián Torres, Sotero Anguiano San Juan, Serafín Duibal Villaverde, Teodoro Pérez Hidalgo, Trinitario Triviño Espinosa, Tomás Lasarte Martínez, Teófilo Vallarín López, Víctor Gutiérrez Fernández, Venancio Bauzá Carrera, Vicente Bastardo Cordero, Vicente Sánchez Marco, Zoilo López Frulegui, José Camarasa Toledo, José Calvo, José Oporto Fernández, Sotero Villalba Iglesias, Antonio Luciaga, Antonio Andreu Albaladejo, Francisco Sebastián, Francisco Molina Rodríguez, Francisco Herrera Jiménez, Francisco Celeda Oliveira, Benjamín Domingo Capoli, Horacio López Correa, Ángel Rodríguez.

**Voluntarios de Melilla.**—Coronel D. Silverio Araujo Torres; teniente coronel D. Manuel López Gómez; capitanes D. Antonio de la Rocha Sanvalle, D. Juan Lloseta Guerra, D. Narciso Sánchez Aparicio, D. Mariano Vascones Hidalgo; tenientes D. Martín Elviro Verdeguer, don Manuel Zarazaga Fernández, D. José Arjona Mansó, D. Humberto Aguirre Seguí, D. José González Arizmendi, don Manuel Barrondo; alféreces D. Luis A. Sánchez Moreno, D. Juan Garraigorta Ampudío, D. Julio Nieto Zubillaga; sargentos Isidro Navarro Ferrer, Manuel Moreno Vila; cabos Francisco Pérez Aguilar, Máximo Gil Jallol; soldados Antonio López Márquez, Antonio Morales Rubio, Antonio García Benito, Antonio Vega Hierro, Alvaro López Márquez, Alberto Sáiz Sánchez, Amador Pérez Lossada, Antonio Mirasol Cuervo, Antonio Gutiérrez Giménez, Arturo Cid Giménez, Benito de las Muelas de las Muelas, Baltasar Alabat Enrique, Celestino López López, Constancio Cambrón Luna, Eusebio Morales Garrido, Isidoro Martín Mateo, Isidoro Prieto González, Juan Calvo Vilar, José Roca Rafael, José Florián Domínguez, Valeriano Manso Esteban, Juan Rico Maestre, Manuel Trujillo Leyva, Tiburcio de Pablo, José Cobacho Corado, José Barebero Ferreiro, José Andujar Martínez, José Soria Martínez, José Brau Vizcaino, Juan Fuentes Blanco, Jerónimo García Cordero, Joaquín Rufa Serna, Juan Sánchez Pastor, Jesús Ayuso Torrecilla, Joaquín Arrasa Lasa, Jaime Portales Palán, José Martínez Tuero, Leopoldo Castro Núñez, Mariano Franco Fernández, Miguel Narváez Santiago, Miguel Tena Casilla, Manuel González Barrero, Manuel Calvo Martí, Miguel Callejón López, Manuel León Expósito, Miguel González Dolsa, Manuel Mata del Dey, Ricardo Sotomayor Archidóni, Ramón Vidal Almenara, Ramón Pérez Dávila, Ramón Garreta Serra, Ramón Cuevas Lozano, Ramón Franz Masip, Santiago Mayor Izquierdo, Sebastián Torres, Sotero Anguiano San Juan, Serafín Duibal Villaverde, Teodoro Pérez Hidalgo, Trinitario Triviño Espinosa, Tomás Lasarte Martínez, Teófilo Vallarín López, Víctor Gutiérrez Fernández, Venancio Bauzá Carrera, Vicente Bastardo Cordero, Vicente Sánchez Marco, Zoilo López Frulegui, José Camarasa Toledo, José Calvo, José Oporto Fernández, Sotero Villalba Iglesias, Antonio Luciaga, Antonio Andreu Albaladejo, Francisco Sebastián, Francisco Molina Rodríguez, Francisco Herrera Jiménez, Francisco Celeda Oliveira, Benjamín Domingo Capoli, Horacio López Correa, Ángel Rodríguez.

**Voluntarios de Melilla.**—Coronel D. Silverio Araujo Torres; teniente coronel D. Manuel López Gómez; capitanes D. Antonio de la Rocha Sanvalle, D. Juan Lloseta Guerra, D. Narciso Sánchez Aparicio, D. Mariano Vascones Hidalgo; tenientes D. Martín Elviro Verdeguer, don Manuel Zarazaga Fernández, D. José Arjona Mansó, D. Humberto Aguirre Seguí, D. José González Arizmendi, don Manuel Barrondo; alféreces D. Luis A. Sánchez Moreno, D. Juan Garraigorta Ampudío, D. Julio Nieto Zubillaga; sargentos Isidro Navarro Ferrer, Manuel Moreno Vila; cabos Francisco Pérez Aguilar, Máximo Gil Jallol; soldados Antonio López Márquez, Antonio Morales Rubio, Antonio García Benito, Antonio Vega Hierro, Alvaro López Márquez, Alberto Sáiz Sánchez, Amador Pérez Lossada, Antonio Mirasol Cuervo, Antonio Gutiérrez Giménez, Arturo Cid Giménez, Benito de las Muelas de las Muelas, Baltasar Alabat Enrique, Celestino López López, Constancio Cambrón Luna, Eusebio Morales Garrido, Isidoro Martín Mateo, Isidoro Prieto González, Juan Calvo Vilar, José Roca Rafael, José Florián Domínguez, Valeriano Manso Esteban, Juan Rico Maestre, Manuel Trujillo Leyva, Tiburcio de Pablo, José Cobacho Corado, José Barebero Ferreiro, José Andujar Martínez, José Soria Martínez, José Brau Vizcaino, Juan Fuentes Blanco, Jerónimo García Cordero, Joaquín Rufa Serna, Juan Sánchez Pastor, Jesús Ayuso Torrecilla, Joaquín Arrasa Lasa, Jaime Portales Palán, José Martínez Tuero, Leopoldo Castro Núñez, Mariano Franco Fernández, Miguel Narváez Santiago, Miguel Tena Casilla, Manuel González Barrero, Manuel Calvo Martí, Miguel Callejón López, Manuel León Expósito, Miguel González Dolsa, Manuel Mata del Dey, Ricardo Sotomayor Archidóni, Ramón Vidal Almenara, Ramón Pérez Dávila, Ramón Garreta Serra, Ramón Cuevas Lozano, Ramón Franz Masip, Santiago Mayor Izquierdo, Sebastián Torres, Sotero Anguiano San Juan, Serafín Duibal Villaverde, Teodoro Pérez Hidalgo, Trinitario Triviño Espinosa, Tomás Lasarte Martínez, Teófilo Vallarín López, Víctor Gutiérrez Fernández, Venancio Bauzá Carrera, Vicente Bastardo Cordero, Vicente Sánchez Marco, Zoilo López Frulegui, José Camarasa Toledo, José Calvo, José Oporto Fernández, Sotero Villalba Iglesias, Antonio Luciaga, Antonio Andreu Albaladejo, Francisco Sebastián, Francisco Molina Rodríguez, Francisco Herrera Jiménez, Francisco Celeda Oliveira, Benjamín Domingo Capoli, Horacio López Correa, Ángel Rodríguez.

Acedes, José Jaraba López y José Martín Valero.

**Brigada disciplinaria.**—Teniente don Francisco Núñez Caballero; cabos: Elías Sabido Vico, Isidro Galve Alquézar, José Noave Sorado y Lorenzo Andrés Andrés; soldados: Diego Crespo Puchardo, Eugenio García Montero, Eustaquio Echevarría Almira, Feliciano Rodríguez Martínez, José Jaraba Espino, José Traper Albor, Juan Herrera Llopis, Leovigildo Miguel Bello, Miguel Caramenda Agosta y Pablo León Delgado.

**Caballería Alcantara.**—Comandante D. José Gómez Zaragoza, teniente don Juan Troncoso, alférez D. Juan Maroto, cabo Ambrosio Jiménez Blázquez y soldados Cándido Navarra García, Emilio Alambra Alguacil, Francisco Albert Teodoro, Juan Muñoz Romero y Severina Morales Pradillo.

**Regimiento mixto de Artillería.**—Capitán D. Víctor Álvarez Grinón, teniente D. Joaquín Bello R. de Togores, cabo David Encina Vázquez y soldados Tomás Espinosa, Alvaro Barcia Iglesias, Bonifacio Linaje Rodríguez, Eugenio Rodríguez Manzano, Elías Vinalba Patiño, Francisco Muñoz García, Florentino Franco Alonso, Federico Romero Molina, Gregorio Plaza Vilsa, Mateo Romero Treviño, Mariano Malo Esquer, Manuel Treviño Treviño y Ramón Moreno Blasco.

**Comandancia de Artillería.**—Capitán D. Alfredo Correa; tenientes D. Antonio Enríl y D. Emilio Sánchez Castaño; soldados Alejo Blas Herranz, Antonio Granada Fernández, Angelino Huertas Ortega, Arturo Sola Segarra, Domingo López González, Francisco Capel, Fernando Santos López, Francisco Sánchez Álvarez, Gabriel Lozano Lozano, Isidro Corrales, Herrera, Luis Hornero Vargas, Manuel Ortiz Lozano, Miguel Llera Fernández, Vicente Mullo Pastor, Vicente Cáceres López y Vicente Such Salvat.

**Comandancia de Ingenieros.**—Capitán D. Jesús Aguirre; sargentos José M. Albaladejo Albamonte y José López Amate; cabos Dimas Salas Rivera, José González Comas y José Chacón Donoso; soldados Alonso Felipe Sánchez, Agustín Barrera Tena, Carmelo Balcera, Fernando Barragán Martínez, Florentino Villalón, Juan Flores Garrido, Juan Ruiz, Maximiliano Parra Toledo, D. Serrano, Silvestre Villalón, Sotero de Sotero Araque Loren, Espinosa, Díaz, Blas Muñoz Cordero, Tomás Galán no Leiva.

**Comandancia de Intendencia.**—Teniente D. Gerardo Martín López; soldados Cipriano Sánchez García.

**Comandancia Militar.**—Soldados Fernando Martínez Rosa y Pedro Gil Peña.

**Aviación Militar.**—Capitán D. José García Peña; tenientes D. Manuel Martínez Vivancos y D. José Florencio Pedraza.

**Marina.**—Soldados Aparicio Rodríguez, Gregorio Delgado y Juan Sierra Lorente.

**Policia indígena.**—Tenientes D. Manuel Civantos, D. José Sillega Silva y D. Angel Rucoba; alférez D. Antonio Gilabert; intérprete D. Antonio Rueda; cabos Antonio Dese Larabias y Luis Pichoto Sánchez; soldado Félix Aguirre Aguirre.

**Regulares de Melilla núm. 2.**—Teniente D. Enrique Dalias Cuenca; soldado Antonio Díaz Gutiérrez.

**Paisanos**  
Antonio Albaladejo Soto, Josefa Albaladejo Soto, Manuel Asensio Fernández, Juan Asensio Avellana, Manuel Asensio Ruiz, José Asensio Ruiz, Manuel Asensio Pérez, Manuel Asensio Segura, María Asensio Avellana, Andrés Berenguer García, José Cánovas Fernández, José Corbera López, Antonio Carmona Díaz, Juan García Meroño, Francisco García Berenguer, Pedro García Garrido, Carmen Galindo Martínez, Vicente Guíjarro Mompó, Fernando Jiménez Pajaro, Francisco Jiménez Romero, Cristóbal López Ar



# Ayuntamiento de Madrid



## Regreso del Rey

**Durante el viaje a Madrid, el Rey había con los periodistas que regresan de Marruecos. En la estación del Mediodía. La llegada**

Esta mañana a las nueve, en el expreso de Andalucía ha llegado a Madrid, de regreso de su excursión a Doñana, Su Majestad el Rey. Vino el Soberano acompañado del Príncipe Don Raniero y de su caballero, montero mayor el marqués de Viana que, como se sabe, habían salido de Madrid con él.

Durante el viaje desde Sevilla, el Monarca vio al periodista Sr. Gómez Hidalgo, que con otros compañeros, entre ellos los señores Oteyza, Gutiérrez de Miguel y Mata, regresaban en el mismo tren de su viaje a Marruecos, después de presenciar el rescate de los prisioneros y su llegada a Melilla.

El Soberano llamó al citado periodista, preguntóle qué otros reporteros venían con él y dijo que los llamase, pues quería preguntarle detalles relacionados con la liberación de los cautivos. Al poco rato los periodistas pasaron al coche regio y enteraron a Don Alfonso de todo cuanto habían presenciado. El Monarca no cesó de dirigirles preguntas relacionadas con cuanto habían presenciado, interrogándoles además sobre la forma en que habían transmitido las informaciones a sus respectivos periódicos.

Los reporteros abandonaron después el coche cama en que el Rey hacía el viaje, y pasaron a sus respectivos departamentos, satisfechos de la amabilidad y de las atenciones que para con ellos tuvo.

Al llegar a Madrid, Don Alfonso fué recibido en la estación del Mediodía por el presidente del Consejo, los ministros de Estado, Hacienda y Marina; el subsecretario de la Presidencia, Sr. Barroso; los gobernadores civil y militar; capitán general de la región, general Orozco; alcalde, Sr. Ruiz Jiménez, y director general de Orden público.

Todos saludaron a Don Alfonso, que se mostraba muy complacido de su excursión, y que, al hablar con el marqués de Alhucemas y el Sr. Alba, les reiteró su felicitación por el rescate de los cautivos.

De la estación, el Soberano, acompañado del Príncipe Don Raniero y del marqués de Viana, marchó directamente a Palacio, en automóvil.

## Firma del Rey

**HACIENDA.**—Ascendiendo a jefe de Administración de 3.ª clase a D. Enrique Soldevilla y Palau.

Nombrando director general de lo Contencioso del Estado a D. Antonio Fidalgo de Solís.

Sobre adquisición por subasta pública del papel, impresión, cuadernos y libros que sean necesarios durante tres años, prorrogables de uno en uno, por la Junta, para el servicio de la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas.

Concediendo un crédito extraordinario de 58.000 pesetas a un capítulo adicional del vigente presupuesto de gastos de la Sección 2.ª, Ministerio de Estado, cuota con que España contribuye al socorro de los armenios y griegos refugiados en Smirna.

**GUERRA.**—Nombrando general de la tercera división de Caballería al general de división D. Julio Ardanaz y Crespo.

Disponiendo que el general de brigada D. Francisco Gómez Jordana y Sousa, nombrado jefe del Gabinete Militar del Alto Comisario de España en Marruecos y de Estado Mayor del Ejército de España en África, cese en el desempeño de este último, por supresión del de general en jefe.

Nombrando general de la primera brigada de Infantería de la 13.ª división al general de brigada D. Leopoldo Ruiz Trillo.

Disponiendo que el auditor general de Ejército D. José Muñoz Repiso y Múzquiz, cese en el cargo de auditor del cuartel general del Alto Comisario de España en Marruecos.

Disponiendo que los generales de brigada en situación de primera reserva D. Juan Gayoso, D. José Vela y Silva y D. Francisco Chinchilla, pasen a la de segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al contralmirante de la Armada D. Eugenio Montero y Raguera.

Concediendo el empleo de general de brigada honorario, en situación de reserva, al coronel de Caballería, retirado, D. Enrique Seijo y Serante.

Destinando a los tenientes coroneles de la Guardia Civil D. Rufo Martín Rivera, para mandar la comandancia de León; D. José Sánchez Otero, la de Córdoba; D. Eduardo Ferreira Peguera, la de Tarragona, y D. Francisco Palomo Medina, la de Caballería del cuarto Tercio (Sevilla).

Concediendo la Medalla de Sufrimientos por la Patria, pensionada, a

un jefe y trece oficiales de distintas Armas y Cuerpos por haber sido heridos por el enemigo en operaciones de campaña realizadas en territorios de nuestra zona de Protectorado.

Excepcionando de las formalidades de subasta la adquisición de la finca «Coto Roldán Alquerías» para necesidades de la defensa y campo de instrucción de la Base Naval de Cartagena.

Autorizando al ministro de la Guerra para que sin las formalidades de subasta se adquiera por el Laboratorio Central de Medicamentos las aguas minero-medicinales de Loeches, Imperial, Mondáriz y Marmolejo.

Id. al id. para celebrar en esta corte concurso de arriendo para un local o edificio con destino al servicio de automóviles del Centro Electrotécnico y de Comunicaciones del Cuerpo de Ingenieros.

Id. al id. para que por el Servicio de Aviación se efectúe por gestión directa la construcción del motor Lleó-Ma-luenda, de 350 HP.

## Los estrenos

### EN ESCLAVA

«El grillo del hogar»

Como he reiterado mucho en este mismo sitio, la orientación que a su teatro dió en los primeros tiempos de su dominio el Sr. Martínez Sierra, y he lamentado las desviaciones en que alguna vez incurrió, de ese buen camino no creo necesario hacer ningún nuevo encomio de carácter general. El estreno de «El grillo del hogar», como inauguración del teatro para familias, es una vuelta a la orientación primitiva, y como esa es la buena, cabría, en todo caso, repetir lo mejor que de la compañía de Esclava se ha dicho.

Particularizando después en lo que atañe concretamente a «El grillo del hogar», son también lógicos los aplausos. Sin negar que la adaptación escénica de la novela de Dickens no tiene la fuerza emotiva que algunos consideran indispensable para dar el «placet» a una obra escénica, puede afirmarse categóricamente que no tiene tampoco la fuerza negativa que suele, en producciones análogas, determinar el aburrimiento; resulta una comedia grata, en la que, naturalmente, faltan los elementos analíticos, que en la novela tienen mucho interés.

De esas condiciones fué lógica resultante el agrado con que la comedia fué oída y el aplauso con que el público la sancionó, tanto más valioso cuanto más lejos estamos de ese teatro plácido, de que antaño—y tan antaño—fué prototipo «El amigo Fritz».

Claro está, que si el Sr. Martínez Sierra, cuidadoso arreglador, busca para esta nueva compañía obras en que dominen más los elementos emotivos, aún irá mejor el teatro para las familias.

Catalina Bárcena y Collado fueron los mejores intérpretes.

A. M.

### MARRUECOS

#### El parte oficial de anoche

«El general encargado del mando y despacho comunica a este Ministerio lo siguiente: Sin novedad.»

## LA CUESTION DEL PAN

**Los panaderos no transigen.—El Ayuntamiento intervendrá en la fabricación del pan**

El Sr. Ruiz Jiménez dijo hoy a los representantes de la Prensa que los tahoneros no ofrecen nada que permita llegar a una transacción, y por ello no existe otro remedio que ir a la lucha.

Añadió que se encuentra completamente tranquilo, supuesto que cuenta con toda la harina que se necesita y con la cooperación de los obreros panaderos, con los que conferenciará esta noche.

Asimismo se pondrá al habla con el director general de Orden público para determinar la distribución de guardias en las tahonas y garantizar aquellas que se avengan a elaborar pan barato.

Los patronos anunciaron, en una nueva conversación mantenida con el alcalde, que mañana presentarán el oportuno oficio indicando el cierre de sus establecimientos, por no poder acceder a la baja del pan, para cinco días después, como previene la ley.

Volvieron a barajar datos y cifras para demostrar la injusticia de la tasa, y el alcalde les replicó que no le convenían sus argumentaciones.

Finalmente, expuso el Sr. Ruiz Jiménez a los representantes de la Prensa, que en la reunión que celebre esta tarde la Junta Central de Subsistencias, propondrá la imposición a los panaderos de la multa de 5.000 pesetas, máxima que aplica la ley para las desobediencias de tasa, ignorando si sería aceptada esta propuesta, porque se determina en tal disposición que es aplicable el precepto

aludido en las tasas de la misma Junta, y la del pan ha sido fijada por el Ayuntamiento, y sólo por interpretación extensiva podrá ser aceptada en su consecuencia.

## MINISTERIOS

### ESTADO

El ministro de Estado recibió esta mañana, entre otras, la visita del Sr. Pérez Caballero.

### MARINA

El ministro de Marina, Sr. Silvela, visitó esta mañana en su despacho oficial a su compañero de la Gobernación.

Después, el Sr. Silvela estuvo en el Ministerio de Estado visitando igualmente al Sr. Alba y celebrando con él otra conferencia.

### FOMENTO

Varios harineros del litoral han visitado al ministro de Fomento para reiterarle la solicitud que formularan hace tiempo para que les sea vendido el trigo extranjero que hay en Málaga. El ministro les contestó que así como anteriormente opuso una negativa absoluta, por la aguda crisis cerealista, ahora, comenzada la descomposición en el mercado interior y mejorados los precios del trigo, estudiará las propuestas que se formulen para adquirir el que está en Málaga.

### GRACIA Y JUSTICIA

#### Manifestaciones del director de Prisiones

El director general de Prisiones, don Juan Izquierdo, hablando esta mañana con los periodistas, se refirió al viaje de inspección que acaba de realizar a la prisión-manicomio judicial del Puerto de Santa María y a la provincial de Sevilla.

El estado de la primera—dijo el Sr. Izquierdo—es bueno y de su visita salió bien impresionado, no siendo necesario por ahora realizar en la misma obra de ninguna clase.

No ocurre lo mismo en lo que se refiere a la prisión provincial de Sevilla, cuyo estado lamentable y ruinoso, hace imposible el invertir en su arreglo cantidad alguna. Así lo entendió el arquitecto, y de esa opinión soy yo.

Lo que precisa es el dar impulso al antiguo proyecto de construcción de una nueva cárcel, y para eso, y siguiendo instrucciones del ministro, que está interesado en ello, conferenciaré con el alcalde, el cual me anunció que, sin pérdida de tiempo, tratará de que sea un hecho la cesión al Estado de los terrenos situados en el lugar llamado La Cruz del Campo.

Es tan necesario el que se imprima rapidez a este asunto, que estoy dispuesto a que una vez que se firme la escritura de cesión se levante el plano de la futura prisión, con arreglo al moderno sistema que rige para edificación de los edificios carcelarios.

Concluyó el Sr. Izquierdo anunciando que se propone girar en breve una visita a los establecimientos penitenciarios de Granada, cuya prisión provincial está en tan pésimas condiciones o peores que la de Sevilla, y como está enclavada entre casas de vecindad en el centro de la capital.

**Fallecimiento del presidente de Burgos**  
Ha fallecido en Burgos el presidente de la Audiencia territorial de dicha población, D. Rómulo Villahermosa.

### El hispanoamericanismo en Ginebra

En la Unión Ibero Americana, el miércoles, 31 del actual, a las seis y media de la tarde, disertará sobre el tema que encabeza estas líneas, el muy culto catedrático D. José María Yanguas, delegado que fué de España en la Conferencia de Ginebra.

Las invitaciones para el mencionado acto pueden solicitarse de la Secretaría de dicha Sociedad, calle de Recoletos, número 10.

## SUCESOS

### Riña

Esta madrugada promovieron un fuerte escándalo en el bar Cascorro, de la plaza de Nicolás Salmerón, Antonio Piñilla Trujillo, de treinta y un años, y Francisco Sandoval Herrero, de veinticinco años.

Estos individuos rieron en el citado bar, produciendo heridas leves. Fueron detenidos, pasando al Juzgado de guardia.

### Muerte natural

En la casa de dormir de la calle del Conde, núm. 1, falleció de muerte natural, esta noche pasada, un individuo llamado Antonio Magán Gómez, de cuarenta y ocho años.

Avísado el Juzgado de guardia, se personó en el lugar del suceso y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial.

## DEPORTES

### HOCKEY

En el Palacio de Hielo presenciámos ayer tarde un agradable entrenamiento de Hockey.

Estaba anunciado un partido de revancha entre el Azul Hockey Club y el Real Club Puerta de Hierro, pero... la disciplina no es ciertamente una virtud de nuestros deportistas, y de aquí el que cinco minutos antes de empezar, no se supiera aún si se podía o no jugarse por falta de «equippers».

Tantas idas y venidas tantas vueltas y revueltas dió el capitán Neville, del equipo azul, que con algunos parches, y gracias a la amabilidad del Alpino y del Eis, pudo organizar dos equipos, y aun para igualar fuerzas, un Puerta de Hierro jugó por el «azul», y viceversa.

El partido no tuvo el interés que habría tenido de jugarse, en efecto, la revancha, pero sirvió—ni que decir tiene—de entrenamiento, y para darnos a conocer a Pozo, del Alpino, como un gran «goal-keeper», y al pequeño Arche como un estupendísimo delantero, aunque demasiado codicioso y valiente.

Los equipos se constituyeron en la siguiente forma:

Por el Azul Hockey Club: Portero, Ce-ballos; defensas: Hollis-Von Koss (del Eis Hockey Club); delanteros: Salas-Neville (capitán), Almenara (de Puerta de Hierro).

Por el R. al Club de Puerta de Hierro: Portero, Pozo (del Alpino); defensas: Carrizosa-Jenquel; delanteros: Anguero (R.) (del Azul), Escudero y Arche petit (del Alpino).

Los dos primeros tantos los marca Hollis con su estilo peculiarísimo, avanzando solo, sorteando obstáculos y tocando el «palet» con cierto aparente abandono, aunque aquél, sumiso a las órdenes de su conductor, penetra por alto o por bajo en el «goal» de Puerta de Hierro. Pozo, muy bien y trabajador, paró muchas tarascas de los azules, pero cuando el «palet» es conducido por Hollis... «pocas veces».

Otto Venquel, en una bonita arrancada, marca un tanto para su equipo, el «goal» más aplaudido de la tarde, y poco después Neville apunta otro para los azules, queterminan el primer tiempo por 3-1.

En el segundo tiempo, Hollis consigue forzar por dos veces la portería contraria, y Escudero y Muguero apuntan una cada cual, con lo que en definitiva el partido da cinco a tres a favor de los azules.

Muy bien e imparcial el árbitro Mr. Siebental y los muchachos, que ya evitan, y es difícil en el ardor del ataque, encontrarse en «off-side».

¡Señores deportistas! ¡Un poquito más de disciplina!

### BALOMPIE

**Del partido del domingo en San Sebastián**  
SAN SEBASTIÁN 29.—Amplio noticia del interesante «match» celebrado ayer en el campo de Atocha.

El sábado llegaron a Irún, en el sudexpreso de las 10,21 de la noche, los jugadores que componen el «once» nacional gallo y los delegados de la Federación, presididos por el Sr. Rimet.

Hacia esa hora en la estación del Norte reinaba gran animación; cientos de aficionados, con las autoridades deportivas al frente y una banda de música habían acudido a recibir a los futbolistas franceses.

En medio de estruendosos aplausos descendieron del tren, y a los acordes de La Marsellesa, pudiendo observarse en sus rostros la alegría producida por tales manifestaciones de simpatía.

Los franceses muestran confianza en que su actuación será meritoria, y que, por tanto, alcanzarán el triunfo.

A la una, todo San Sebastián es un inmenso hervidero de gentío, que camina hacia Atocha, para ocupar sus respectivos sitios.

A las tres no es posible dar un paso dentro del campo. Después de cambiados los obsequios de rigor, empieza a las tres y veinticinco

### El partido

Corresponde salir a Francia, y el ataque, bien llevado, es cortado por Vallana, que manda afuera.

A consecuencia de un fallo de Peña, se entabla una viva lucha en nuestra área, que despeja Careaga.

Los franceses se muestran más tranquilos que los españoles, guardando mayor colocación que éstos.

### Los «goals»

El primero fué debido a un matemático centro de Piera, que Monjardín, con su peculiar estilo, remata de cabeza.

Samitier corta unas preciosas combinaciones francesas, llevadas por Nicolás-Bard-Dubly, y viene el tanto segundo. Piera pasa a Monjardín, y éste de cabeza a Zabala, que «chuta», y de rebote en el palo se introduce en la red.

Y con 2-0 termina el primer tiempo. En éste hay que hacer notar un gran «chut» de Monjardín que no es «goal» a causa de un magnífico «plongeon» de Chayrigues.

El ataque francés se estrella siempre ante nuestra defensa.

Un tiro escalojante de Nicolás, ni siquiera merece la atención de Zamora, que alardea de «vistas».

El tercer tanto lo mete también Monjardín, a consecuencia de un pase de Meana, y sorteando a los medios y defensas franceses lo mete en la red.

Y con pleno dominio a nuestro favor, termina el encuentro con 3-0 a nosotros favorable.

### En Valencia

En Valencia, el Valencia venció por 4-2 al Nuremberg, campeón de Alemania.

En Alicante, el Club Náutico venció por 4-3 al Racing, de Santander.

En Oviedo, el Sporting, de Gijón, venció por 3-2 al Deportivo de Oviedo.

### EL PARTIDO DE AYER

**El Real Madrid gana por 1-2 al Rapid, de Viena**

A causa de haberse anunciado este encuentro a última hora, acudió poca gente al campo del Real Madrid, el que alinea el siguiente heterogéneo «once».

Martínez; Olariaga (Athletic Club) y Manzanedo; Sicilia, Mengotti y Serrano (R. S. Gimnástica E.); Munagorri, Ubeda (reserva), Hernández Coronado (R. S. Gimnástica E.), Félix Pérez y Del Campo.

Rapid.—Pauler; Regnard y Popovic; Machek, Prandstetter y Nietsch; Wondrak, Richter, Kutham, Schlusser y Wessely.

Los «goals» del Madrid fueron debidos: el primero, a causa de una cabeza de Félix Pérez, que el portero, al querer pararla, introdujo el mismo en la red. Y el segundo, a causa de un buen centro de Del Campo, que recoge Ubeda, y de un buen «chut» lo traduce en «goal».

Al juego sucio desplegado por Manzanedo se debió el «penalty» que, tirado por Richter, se convirtió el primero para los vieneses.

El equipo forastero, aunque de menos valía que los que nos han visitado, en estas Pascuas, desarrolló un juego rápido y vistoso, que, sin llegar a sucio, fué lo suficientemente duro para hacer el partido bastante interesante.

Se distinguieron, por los extranjeros, el defensa izquierdo, el medio centro—un caballero vienes—, y los dos interiores.

Y por el Madrid, Serrano, arquitecto-pendientemente (t), Mengotti, ídem, ídem, ídem. Y en el ataque solamente Félix Pérez y Del Campo.

### En

En campeonato primera categoría, serie B, La Primitiva Amistad empató a uno con La Unión Sporting.

El Club Norte venció por 3-0 al Patronato.

Y La Cultural por 3-2 a Zapadores.

### F. DELGADO

**Se admiten anuncios y suscripciones en esta Administración: Floridablanca, 1, bajo.**

## LA BOLSA

### Cotización de 30 de enero

#### BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 71,25.—C, 71,30 A, 71,40.—Fin de mes, 60,00.

5 por 100 exterior: Serie F, 86,65.—C, 87,25 A, 88,00.

4 por 100 amortizable: Serie E, 10,00.—C, 00,00 A, 00,00.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 97,50 C, 97,60.—A, 97,60.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 00,00 C, 97,80.—A, 97,50.

Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 91,81.—5 por 100, 101,25.

Ayuntamiento de Madrid. Enajenación interior, 5 por 100, 00,00.—Villa Madrid, 1918, 4 por 100, 00,00. Obras, 4 1/2 por 100, 10,00.

Acciones: Banco de España, 587,00.—Idem id (bonos), 265,00.—Banco Hipotecario, 00,00.—Banco Hispano Americano, 155,50.—Banco Español de Crédito, 000,00.—Banco Español del Río de la Plata, 230,00.—Compañía de Tabacos, 245,00.—Explosivos, 000,00.—Azucareras preferentes, 76,00.—Idem ordinarias, 37,00.—Altos Hornos de Vizcaya, 00,00.—Puro Felguera, 49,75.—Madrid, Zaragoza y Alicante, 348,00.—Norte de España, 348,00.—Riotinto (obligaciones), 00,00.

Moneda extranjera: Francos, 39,10.—Libras, 29,84.—Dólares, 6,42.—Marcos, 0,62.—Liras, 30,75.—Escudos portugueses, 0,30.

#### BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 60,50.—Felguera, 00,00.—Explosivos, 33,00.—Resinas, 265,00.—Papelera, 87,00.—Norte de España, 00,00.—Banco de Bilbao, 0,00.—Río de la Plata, 00,00.—Dicido, 00,00.—Cala, 000,00.—Banco de Vizcaya, 000,00.—Bascón, 000,00.—Sota y Aznar, 138,00.—Nervion, 60,00.—Unión Marítima, 600,00.—Vascón-gada de Navegación, 000,00.—Pobla, 00,00.—Guipúzcoa, 000,00.—M. Bilbao, 00,00.—Mundaca, 000,00.—Izarra, 000,00.—Libras, 00,00.—Francos, 00,00.

#### BOLSA DE PARIS

Exterior, 000,0.—Nortes, 000,00.—Alicantes, 000,00.—Libras, 26,15.—Pesetas 25,60.—Dólares, 16,425.—Francos suizos, 37,00.—Pesos argentinos, 000,00.—Liras, 77,50.—Coronas suecas, 433,75.—Coronas noruegas, 301,25.

#### BOLSA DE LONDRES

Exterior, 75,10.—Consolidados, 000,0.—Francos, 76,45.—Idem suizos, 24,86.—Florines, 11,75.—Dólares, 4,63.—Liras, 97,25.—Pesetas, 29,81.—Marcos, 1,55,0.

#### Telegramas de última hora

**Seguen los pedidos de carbón inglés para Alemania**

LONDRES 30.—Seguen afluendo importantes pedidos de carbón, procedentes de Alemania. Estímase que el total de éstos será de trescientas mil toneladas para los tres o cuatro meses próximos.

El «Daily Telegraph» dice que, a pesar de haberlo desmentido, Hugo Stinnes ha comprado ya en Inglaterra un millón de toneladas de carbón.

**Medidas de precaución**

LONDRES 30.—El «Daily Express» dice que el Gobierno británico examinará hoy las nuevas medidas de precaución que deben adoptarse con motivo de la situación en el próximo Oriente.

**Francia y el R. he**

PARIS 30.—La «Chicago Tribune» dice que el Sr. Poincaré, al recibir a varios periodistas americanos, desmintió categóricamente los asertos de Alemania, que supone que Francia piensa anexionarse la región del Ruhr.

El presidente del Consejo precisó que el Ruhr constituiría para Francia solamente un rehén, que conservaría en su poder en tanto Alemania no reparase de un modo efectivo los daños que causó.

El Sr. Poincaré añadió que Francia se hallaba dispuesta a escuchar cuantas proposiciones razonables le hiciera el Reich

para solucionar de un modo amistoso el problema de las reparaciones.

Hizo constar el presidente que la importancia de la ocupación de la cuenca del Ruhr se hallaba eclipsada por la actitud de los Soviets en el asunto de Memel y por el fracaso probable de la Conferencia de Lausana, que constituyen hoy los dos únicos peligros para la paz mundial.

**El Papa y las reparaciones**

PARIS 30.—Telegrafían de Roma al «Petit Parisien», desmintiendo el rumor de que, con motivo de la llamada del arzobispo de Colonia, el Papa ofrecería probablemente su mediación para resolver el asunto de las reparaciones.

Es posible, sin embargo, que el Papa publique en breve un nuevo llamamiento a la paz universal.



## Patentes de invención Marcas de fábrica

Títulos de establecimientos  
Gestión rápida y económica

**Manuel de Arjona**

Agente oficial de Propiedad Industrial

**Atocha, 122**

(Frente al Ministerio de Fomento)

## JOSE FORCADA INSURANCE BROKER

12, Praça do Municipio, 13

LISBON (Portugal)

Telegramas: FORCADA



Para combatir las manifestaciones del Artrismo, denominadas Reumas, Gota, Dolores, Neuralgias, Perturbaciones del sistema circulatorio, Várices, Flebitis, Ulceras varicosas, Arterio-esclerosis, etc., es de absoluta necesidad purificar la sangre, hacerla más fluida, y facilitar la circulación de la misma, con objeto que descongela los tejidos y las articulaciones, y acelere la nutrición de los órganos. Por estos motivos, todos los especialistas aconsejan hoy el

## Depurativo Richelet

que suprime rápidamente los fenómenos dolorosos y los entorpecimientos de las articulaciones, y restablece la buena circulación al par que facilita el trabajo eliminador de los riñones, del hígado y de la piel.

La concepción preventiva, se practicará la cura, por los menos 2 veces al año.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias. Un folleto ilustrado acompaña siempre a cada frasco. Laboratorio L. Richelet, de Sedan, 6, Rue de Belfort, Bayona (Francia).

## EL PROBLEMA DE MARRUECOS

Los libros necesarios para conocer este  
magnifico asunto

### CICLO DE LIBROS AFRICANISTAS DE RUIZ ALBENIZ

El Rif. Tomo en 4.º (3.ª edición). . . 7 ptas.  
La Verdad de la guerra. Folleto. 1  
España en el Rif (2.ª edición). Antecedentes del desastre. . . 6  
Estado actual del problema de Marruecos. . . 2  
[Keb] Rumil (2.ª edición). Un español cautivo de los rifeños. . . 5  
Ecce Homo. (Prueba documental de las responsabilidades). . . 6

Envío franco de porte. Pedidos al autor "Diario Universal", Floridablanca, 1

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya BILBAO

Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.  
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles vigonoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.  
Viguerías para toda clase de construcciones.  
Chapas gruesas y finas.  
Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fabricación especial de hoja de lata, Cubas y baños galvanizados.  
Laterías para fábricas de conservas.  
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.-Bilbao

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO  
Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Gaturrui). SEVILLA (El Empalme). OVIEDO (La Manjosa). MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Adeamorete) y LISBOA (Tratado).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicerinas, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.  
LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo EXCELENTE Sr. D. LUIS GRANDA.

AVISO IMPORTANTE: Pídale a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono correspondiente.

LOS PEDIDOS DEBERAN DIRIGIRSE A MADRID: VILLANUEVA, 11, O AL DOMICILIO SOCIAL  
Dirección telegráfica: GENCO

## Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Fábrica de productos químicos y abonos minerales apropiados para todos los cultivos. Sulfato de amoníaco. Nitrato de sosa. Sulfato de hierro. Sulfato de cobre. Sulfato de sodio.

"PEÑARROYA" - 98-99

DIRIJASE TODA LA CORRESPONDENCIA:

Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Plaza de Cánovas, 4.-MADRID

Telegramas: POLLUX.-Teléfono 3.410.-Apartado de Correos 413

## Ibarra y Compañía

(S. en C.).--Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA:

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: Todos los domingos

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.  
Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes, Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario

Usted duda, pero....

¿Está usted seguro de que su calva es absolutamente incurable?

¿Se le ha demostrado alguna persona de autoridad científica indiscutible?

¿Haber fracasado con varios productos es una afirmación de que no existe nada que pueda curar su calvicie?

La lógica rebate estas tres preguntas, pues usted no ignora que antes existían muchas enfermedades infecciosas cuya curación se negaba rotundamente. . . hasta que se descubrió el preparado que las curaba.

El Compuesto Vegetal

Espléndido

es un descubrimiento científico moderno que rebate demostrativamente cuantas afirmaciones se han hecho contra la curación de la calvicie y la ciencia misma lo ha reconocido concediendo a este preparado el Gran Premio de Honor y Medalla de Oro.

Con un solo frasco de ESPLÉNDIDO se garantiza la desaparición de la calva, evitando instantáneamente la continuación de la caída del cabello. Con su uso cura la calvicie.

Pídale en las buenas farmacias

PREPARADO POR EL LABORATORIO ROBUR  
Pueyrredón, 834-Bs. Aires

## El Gran Remedio para la

## INDIGESTION

Preparados por  
**SAVORY  
y  
MOORE  
Ltd.**  
New Bond St.  
London

Todo el que sufre de indigestión, sea cardialgia, flatulencia o acidez, etc., hallará un remedio muy eficaz en las Pastillas Absorbentes del Dr. Jenner, preparados por Savory y Moore, según una fórmula del reputado Dr. Jenner.

La virtud de estas pastillas consiste en su notable propiedad de absorber la acidez.

Las pastillas son gratas al paladar y enteramente inocuas, y es una experiencia general que después de tomar algunas de estas pastillas, las comidas ordinarias pueden tomarse sin miedo de indigestión.

**PASTILLAS ABSORBENTES  
DEL DR. JENNER**

## Tome SAL HEPATICA

Principie y termine cada día con una dosis de Sal Hepática. Seguramente disfrutará usted de agilidad y lozanía

La Sal Hepática es una combinación salina, un laxante suave y agradable pero de acción muy eficaz; un remedio que depura su organismo y le asegura la mejor salud

Bristol-Myers Co.-New York, N. Y., E. U. A.

El Hombre Vigoroso es el  
Hombre Supremo

## HIERRO NUSADO

Tres millones de personas lo toman para fortificar la sangre y los nervios

## Escriba V

a esta señora si desea curar a un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo hizo con buen éxito con su esposo, hermano y gran número de vecinos, y le dirá francamente cómo empleó este sencillísimo método con excelentes resultados.

Usted puede usar este método para curar, sin que ella lo note, a una persona que se embriaga.

No percibirá un céntimo por sus consejos.

Diríjase a ella con toda franqueza y confianza, indicando claramente su nombre (señor, señora o señorita), la ciudad o pueblo, la calle y número y la provincia.

Mrs. Margaret Anderson  
61, Calle Kent Hillburn  
NEW YORK, E. U. A.

## Riñonina del Dr. SIGG

CURA

RIÑONES

Higado - Vejiga

## PERLAS SALUD

LAS PERLAS DE

## NEURA LECITINA

FABRICADAS POR LA

DEUTSCHE LICITHIN-WERKE

COLOGNE (ALEMANIA)

Son la Substancia Alimenticia Indispensable para Nutrir bien el Cerebro, la Sangre y los Nervios

Cada una contiene las substancias esenciales para devolver la fuerza y el vigor al cerebro y los nervios debilitados por exceso de trabajo.

Cada frasco contiene 100 perlas  
De venta en las mejores Droguerías

SE ADMITEN ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES  
FLORIDABLANCA, 17

## Pildoras Paw-Paw de Munyon

para el estreñimiento

Laxante Suave - Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de Munyon son distintas a todos los demás laxantes o purgantes. No irritan ni debilitan, ni causan dolores de vientre. Para la curación del Estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes.

LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Ungüento de MUNYON para el Estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

De venta en las Farmacias y Droguerías

## AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre

que quita los defectos de la piel  
Pecas Sarpullido  
Granos Herpes  
Diviesos Eczemas  
Forúnculos Llagas  
Manchas de la piel  
Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, exíjase la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Lalo

## DOS PREPARACIONES MARAVILLOSAS

HAIRGO El depilatorio insustituible. Inofensivo. De reconocida eficacia. No hay cutis por delicado que sea que se resiente: sienta con su empleo. WHEELER el tinte que devuelve al cabello el color y la suavidad de la juventud. Prepárase en los siguientes matices: No. 1, negro; No. 2, castaño oscuro; No. 3, castaño mediano; No. 4, castaño claro; No. 5, rubio; No. 6, rubio claro. Diríjase los pedidos a THE WHEELER BEAUTY CO. 67, FIFTH AVENUE, NEW YORK, U. S. A.

## Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables callígrafos, Ministros, Notarios, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz, colocadas por su autor frente a extrañas colas, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marear ropa, tampones nuevos, antitardados en todos colores para máquina, de escribir, a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 3 pesetas.

Parquetes tinta en polvo para oficinas, fija y de copiar.

Faquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Pídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

ADUANA, 27.-MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe y muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante: No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos.

TOS FERINA

CRUP ASMA TOSES CATARRO

BRONQUITIS INFLUENZA

Vapo-Cresolene

Un tratamiento simple, seguro y efectivo para los padecimientos bronquiales, evitando drogas, Cresolene evaporizada detiene los accesos de la Tos Ferina y alivia el Crup inmediatamente. Es una bendición para los que sufren de Asma.

El aire hecho vigorosamente antiséptico que se aspira hace la respiración fácil; alivia el dolor de garganta y para la tos, asegurando así noches descansadas. Es de inapreciable valor para las madres que tienen niños pequeños.

De venta en Farmacias

Vapo-Cresolene Co.

62, Gortlandt Street

NEW YORK U. S. A.

Lea usted siempre los anuncios